PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

Plantronics Explorer® 360

Bedienungsanleitung

Willkommen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Plantronics-Headset. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen zur Installation und Nutzung des Headsets Plantronics Explorer® 360. Die Broschüre “Wichtige Sicherheitshinweise” enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Installation oder Verwendung des Produkts beachten sollten.

Technische Unterstützung

Technische Unterstützung erhalten Sie beim Plantronics Kundenservice. Sie erhalten Antworten auf häufig gestellte Fragen, können per E-Mail eine Frage stellen, erhalten Unterstützung über das Internet oder können direkt mit einem Kundenservice-Mitarbeiter sprechen. Besuchen Sie die Website www.plantronics.de/support

Registrierung Ihres Produkts

Besuchen Sie www.plantronics.de/productregistration, um Ihr Produkt online zu registrieren. Auf diese Weise können wir Ihnen den bestmöglichen Service und technischen Support anbieten.

Inhalt

Willkommen ii

Bluetooth – was ist das? iv

Packungsinhalt, Produktmerkmale und Zubehör 1

Laden Ihres Headsets 2

- Laden Ihres Headsets mit dem Netzladegerät 2

Paaren Ihres Headsets 3

- Plantronics QuickPair™-Technologie 3
- Paaren Ihres Telefons mit Ihrem Headset – zum ersten Mal 4
- Paaren Ihres Telefons mit Ihrem Headset – nachdem es bereits mit einem anderen Ge rät gepaart wurde 5

Anpassen des Headsets 6

Bedienung des Headsets 7

Reichweite 8

Leuchtanzeigen 9

Handsfree-Funktionen 10

Fehlerbehebung 11

Produktspezifikationen 12

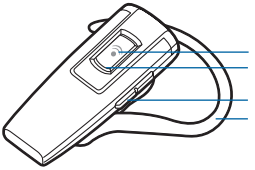
Bluetooth® – was ist das?

Bluetooth ist eine schnurlose Technologie für Datenübertragungen über kurze Distanzen, die die Verbindung von Einzelgeräten wie Computer und Kommunikationsgeräte durch Kabel überflüssig macht. Die Technologie bietet ein hohes Maß an Sicherheit und zeichnet sich durch geringen Stromverbrauch und geringe Kosten aus. Zwei Bluetooth-Geräte können miteinander kommunizieren, wenn die Bluetooth-Funktionalität bei beiden Geräten aktiviert ist, ein Gerät sich in Reichweite des jeweils anderen Geräts befindet und beide miteinander gepaart wurden. Bei der Paarung werden die Geräte per Handshake-Verfahren verbunden. Die Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 10 Meter. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können Interferenzen hervorrufen oder die Reichweite beeinträchtigen.

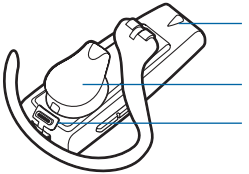
INWEIS: Die beste Leistung erzielen Sie, wenn sich Ihr Telefon auf derselben Körperseite wie Ihr Headset befindet.

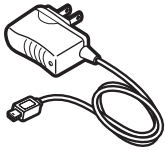
Packungsinhalt und Produktmerkmale

Headset (Vorderansicht)



Headset (Rückansicht)





Netzladegerät
100 – 240 V

Plantronics Explorer® 360 Zubehör*

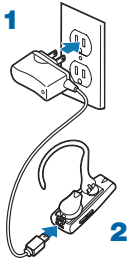
Kfz-Ladekabel
#76777-01

USB-Ladekabel
#76016-01

Kfz-Ladeadapter
#78583-01

* Nicht im Lieferumfang enthalten. Wenn Sie diese Produkte erwerben möchten, wenden Sie sich an Ihren Plantronics-Händler oder besuchen Sie die Website www.plantronics.com

Laden Ihres Headsets



Laden Ihres Headsets mit dem Netzladegerät

Laden Sie das Headset mindestens 20 Minuten, bevor Sie es erstmals verwenden. Die volle Ladezeit beträgt ca. zwei Stunden.

1 **Schließen Sie das Netzladegerät an eine Steckdose an.**

2 **Schließen Sie das Ladegerätkabel an die entsprechende Buchse am Headset an.**

Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot auf. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

⚠**WARNUNG:** Verwenden Sie das Headset nicht, während es an das Ladegerät angeschlossen ist.

LADEZEIT	
2 Stunden ..... Vollständige Aufladung	
20 Minuten ..... Mindestladezeit vor dem erstmaligen Verwenden	

Paaren Ihres Headsets

Bei der Paarung werden Headset und Telefon gekoppelt. Bevor Sie das Headset zum ersten Mal verwenden können, müssen Sie es mit Ihrem Bluetooth-Telefon paaren. Normalerweise muss das Headset nur einmal mit dem Telefon gepaart werden.

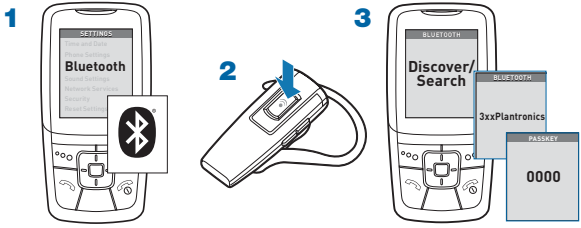
Eine Anleitung zum Paaren finden Sie im Handbuch des Geräts.

Plantronics QuickPair™-Technologie

Bluetooth-Einrichtungsprozess vereinfacht. Wenn Sie Ihr Headset zum ersten Mal einschalten, wird für 10 Minuten automatisch der Paarungsmodus aufgerufen. Nach erfolgreichem Abschluss der Paarung ist das Headset sofort einsatzbereit.

Das Headset schaltet sich automatisch aus, wenn der Paarungsvorgang nach 10 Minuten nicht erfolgreich abgeschlossen wurde. Wenn Sie das Headset erneut einschalten, wird automatisch der Paarungsmodus aufgerufen, bis das Headset erfolgreich mit einem Bluetooth-Telefon gepaart wird.

Paaren Ihres Headsets



Paaren Ihres Telefons mit Ihrem Headset – zum ersten Mal

1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Telefons.
Bei den meisten Telefonen wählen Sie Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Ein aus. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.

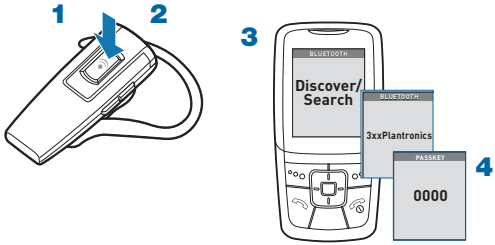
2 Schalten Sie das Headset ein.
Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot/blau aufleuchtet. Das Headset befindet sich nun im Paarungsmodus.

Wenn Ihr Headset nicht rot und blau blinkt, halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, um das Headset auszuschalten, und halten Sie die Gesprächstaste anschließend erneut gedrückt, bis es zu blinken beginnt.

3 Suchen Sie das Headset mit der entsprechenden Funktion Ihres Telefons.
Bei den meisten Telefonen wählen Sie Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 3XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons.

Wenn ein Passkey angefordert wird, geben Sie „0000“ ein.
Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset wurde nun angeschlossen und ist einsatzbereit.

Paaren Ihres Headsets



Paaren Ihres Telefons mit Ihrem Headset – nachdem es bereits mit einem anderen Gerät gepaart wurde

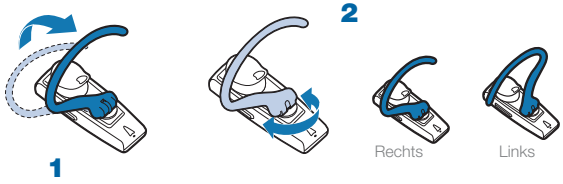
1 Schalten Sie das Headset aus.
Halten Sie hierzu die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot aufleuchtet und erlischt.

2 Schalten Sie das Headset ein.
Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot/blau aufleuchtet. Das Headset befindet sich nun im Paarungsmodus.

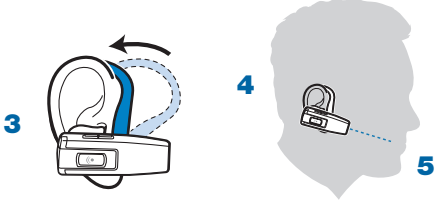
3 Suchen Sie das Headset mit der entsprechenden Funktion Ihres Telefons.
Bei den meisten Telefonen wählen Sie Einstellungen/Optionen > Verbindungen > Bluetooth > Suchen > 3XXPlantronics. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons.

4 Wenn ein Passkey angefordert wird, geben Sie „0000“ ein.
Wenn der Paarungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die Anzeige an Ihrem Headset blau auf. Ihr Headset wurde nun angeschlossen und ist einsatzbereit.

Anpassen des Headsets



1. **Heben Sie den Ohrbügel an.**
2. **Drehen Sie den Ohrbügel nach rechts, um das Headset auf dem linken Ohr zu tragen, oder drehen Sie ihn nach links, um das Headset auf dem rechten Ohr zu tragen.**
3. **Setzen Sie den Ohrbügel hinter Ihr Ohr.**
4. **Drehen Sie das Headset, bis der Ohrhörer bequem in Ihrem Ohr sitzt.**
5. **Richten Sie das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel.**
   Anrufer können Sie am besten hören, wenn das Mikrofon auf Ihren Mundwinkel zeigt.



Bedienung des Headsets

Headset einschalten	Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige blau aufleuchtet. Sie hören lauter werdende Töne. Anschließend leuchtet die Anzeige bis zu dreimal rot auf, um den Akkustand anzuzeigen.
Headset ausschalten	Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis die Anzeige rot aufleuchtet. Sie hören leiser werdende Töne. Nach Ausschalten des Geräts erlischt die Anzeige.
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie kurz die Gesprächstaste. Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Telefon möglicherweise vor dem Headset. Warten Sie, bis Sie den Klingelton über das Headset wahrnehmen. Drücken Sie dann die Gesprächstaste, um den Anruf entgegenzunehmen.
Anruf ablehnen	Halten Sie die Gesprächstaste 2 Sekunden lang gedrückt.
Gespräch beenden/ ausgehenden Anruf beenden	Drücken Sie kurz die Gesprächstaste.
Anruf tätigen	Geben Sie die Nummer in Ihr Telefon ein und drücken Sie auf die Taste zum Senden. Der Anruf wird automatisch an das Headset weitergeleitet und die Gesprächstaste muss nicht gedrückt werden.
Lautstärke einstellen	Um die Lautstärke schrittweise zu ändern, drücken Sie kurz die Lautstärketaste nach oben oder unten. Bei Erreichen der höchsten bzw. niedrigsten Lautstärke hören Sie zwei Signaltöne (ein hoher gefolgt von einem tiefen Ton). ⚠**WARNUNG:** Verwenden Sie Kopfhörer/Headsets nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke. Dies kann zu Gehörschäden führen. Stellen Sie den Ton immer auf gemäßigte Lautstärke ein. Weitere Informationen zu Headsets und zum Schutz des Gehörs finden Sie unter www.plantronics.com/healthandsafety.

Bedienung des Headsets

Anruf vom Headset ans Telefon weiterleiten	Halten Sie die Gesprächstaste gedrückt, bis ein langer, tiefer Ton zu hören ist.
Anruf vom Telefon ans Headset weiterleiten	Drücken Sie kurz die Gesprächstaste.

Reichweite

Die Verbindung bleibt nur erhalten, wenn das Headset nicht mehr als 10 Meter vom Bluetooth-Gerät entfernt ist. Hindernisse zwischen dem Headset und dem Gerät können Interferenzen hervorrufen. Die beste Leistung erzielen Sie, wenn sich Ihr Telefon auf derselben Körperseite wie Ihr Headset befindet.

Wenn Sie sich außerhalb der Reichweite befinden, verschlechtert sich die Klangqualität. Sollten Sie sich zu weit entfernt haben, um die Verbindung aufrechtzuerhalten, hören Sie einen hohen Ton im Headset. Nach 30 Sekunden versucht das Headset, die Verbindung wiederherzustellen. Wenn Sie sich später wieder innerhalb der Reichweite befinden, können Sie die Verbindung manuell wiederherstellen, indem Sie auf die Gesprächstaste drücken.

HINWEIS: Die Klangqualität ist auch von dem Gerät abhängig, mit dem das Headset gepaart wurde.

Leuchtanzeigen

Headset-Status	Headset-Leuchtanzeige
Einschalten	Leuchtet blau auf (2 Sekunden lang)
Ausschalten	Leuchtet ein Mal rot auf.
Akku wird geladen	Leuchtet rot.
Niedriger Akkustand	Blinkt rot auf.
Paarungsmodus	Blinkt blau/rot auf.
Verpasster Anruf	Blinkt violett auf. Drücken Sie die Gesprächstaste ein Mal, um den Vorgang abzubrechen.
Eingehender Anruf	Blinkt violett auf. Drücken Sie zur Annahme des Anrufs kurz auf die Gesprächstaste. Drücken Sie 2 Sekunden auf die Gesprächstaste, um den Anruf abzulehnen.

Handsfree-Funktionen

Wenn sowohl Ihr Telefon als auch Ihr Service-Provider Handsfree-Profile unterstützen, können Sie die folgenden Funktionen nutzen:

Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer	Drücken Sie zum Wählen der zuletzt gewählten Nummer zwei Mal auf die Gesprächstaste. Nach jedem zweimaligen Drücken erklingt ein hoher Ton.
Sprachwahl	Drücken Sie bei aufgesetztem Headset 2 Sekunden auf die Gesprächstaste, um die Sprachwahl zu aktivieren. **HINWEIS:** Um die Sprachwahl verwenden zu können, muss die Funktion „Sprachwahl“ von Ihrem Telefon unterstützt werden. Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons.
Anruf ablehnen	Drücken Sie bei einem eingehenden Anruf 2 Sekunden auf die Gesprächstaste, um den Anruf abzulehnen.

Fehlerbehebung

Mein Headset funktioniert nicht mit meinem Telefon.	Das Headset befand sich nicht im Paarungsmodus, als Sie die Mobiltelefon-Optionen gewählt haben. Siehe Seite 4, Kapitel “Paaren Ihres Headsets”. Auf Ihrem Mobiltelefon wurden die falschen Menüoptionen gewählt. Siehe Seite 4, Kapitel “Paaren Ihres Headsets”.
Ich habe keinen Passkey eingegeben.	Das Headset wurde vom Telefon nicht gefunden Wiederholen Sie den auf Seite 4 beschriebenen Paarungsvorgang. Auf Ihrem Mobiltelefon wurden die falschen Menüoptionen gewählt. Wiederholen Sie den auf Seite 4 beschriebenen Paarungsvorgang.
Anrufer können mich nicht hören oder ich kann den Anrufer/das Freizeichen nicht hören.	Das Headset ist nicht eingeschaltet. Drücken Sie für 2 Sekunden die Gesprächstaste, bis ein Piepton ertönt oder die Statusanzeige des Headsets blau aufleuchtet. Das Headset ist jetzt eingeschaltet. Ihr Headset befindet sich außerhalb der Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen dem Headset und dem Telefon bzw. dem Bluetooth-Gerät. Die Batterie Ihres Headsets ist leer. Laden Sie den Akku mit dem mitgelieferten Netzgerät. Die Hörlautstärke ist zu niedrig. Drücken Sie den Lautstärkeregler nach oben (zum Ohrbügel hin), um die Hörlautstärke des Headsets zu erhöhen.

Produktspezifikationen

Sprechzeit*	Bis zu 7 Stunden
Standby-Zeit*	Ca. 8 Tage oder 200 Stunden
Ladezeit	2 Stunden
Reichweite	Bluetooth-Standard (10 Meter)
Stromversorgung	5 V Gleichstrom – 180 mA
Akku-Typ	Lithium-Ion-Polymer
Lagerungs-/ Betriebstemperature	0 °C – 48 °C
Software	Bluetooth 2.0
Unterstützt Bluetooth Handsfree- und Headset-Profil	

* Kann mit Batterie betrieben werden. Leistung kann je nach Gerät unterschiedlich sein.

PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

Middle East Region
:لمزيد من المعلومات
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 44 35 05 35

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland

Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
N° Indigo 0 825 0 825 99
0,150 € TTC / MN

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2
Ireland
Office: +353 (0) 1 477 3919
Service ROI: 1800 551 896

he

:רתאב רקב ,ספוג עדימל
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl
Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
Tel: (0)0800 Plantronics
0800 7526876 (NL)
00800 75268766 (BE/LUX)

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200-21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

© 2008 Plantronics, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Der Name Plantronics, das Logo, Plantronics Explorer, QuickPair und Sound Innovation sind Marken oder eingetragene Marken von Plantronics, Inc. Der Name Bluetooth und das Bluetooth-Logo sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken von Plantronics, Inc. findet unter Lizenz statt. Alle anderen Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

US- Patente angemeldet.

78564-06 Rev A